



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

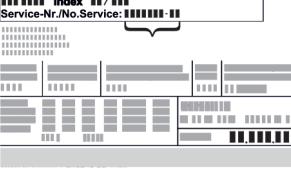
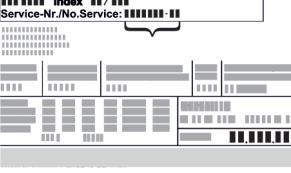
Kratek opis aparata

Vsebina

1	Kratek opis aparata.....	2
1.1	Obseg dobave.....	2
1.2	Pregled aparata in opreme.....	3
1.3	SmartDevice.....	4
1.4	Področja uporabe aparata.....	4
1.5	Skladnost.....	4
1.6	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4
1.7	Zbirka podatkov EPREL.....	4
1.8	Nadomestni deli.....	4
2	Splošni varnostni napotki.....	5
3	Način delovanja zaslona Touch & Swipe.....	6
3.1	Krmarjenje in razlaga simbolov.....	6
3.2	Meniji.....	7
3.3	Način spanja.....	7
4	Zagon.....	7
4.1	Vklop naprave (prvi zagon).....	7
5	Skladiščenje.....	7
5.1	Nasveti za shranjevanje.....	7
5.2	Skice nalaganja.....	8
6	Varčevanje z energijo.....	11
7	Upravljanje.....	12
7.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	12
7.1.1	Prikaz stanja.....	12
7.1.2	Prikazni simboli.....	12
7.1.3	Zvočni signali.....	12
7.2	Funkcije naprave.....	12
7.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	12
7.2.2	Vklop in izklop naprave	13
7.2.3	WLAN	13
7.2.4	Temperatura	14
7.2.5	Temperaturna enota	14
7.2.6	SabbathMode	14
7.2.7	HumiditySelect	15
7.2.8	Prezentacijska luč	15
7.2.9	Svetlost zaslona	16
7.2.10	Alarm na vratih	16
7.2.11	Svetlobni alarm	16
7.2.12	Alarm Sound.....	17
7.2.13	Key Sound.....	17
7.2.14	Zaklepanje zaslona	17
7.2.15	Kode za dostop.....	18
7.2.16	Jezik	19
7.2.17	Podatki o napravi	19
7.2.18	Programska oprema	20
7.2.19	Opomnik	20
7.2.20	Demonstracijski način	20
7.2.21	Ponastavitev na tovarniške nastavitev	21
7.3	Sporočila.....	21
7.3.1	Opozorila.....	21
7.3.2	Opomniki.....	22
8	Oprema.....	23
8.1	Varnostna ključavnica.....	23
8.2	Etikete za označevanje.....	23
8.3	Boks za vodo.....	23
9	Vzdrževanje.....	24
9.1	Izmenjava zraka skozi filter z aktivnim ogljem FreshAir.....	24
9.2	Čiščenje aparata.....	24
10	Pomoč strankam.....	25
10.1	Tehnični podatki.....	25
10.2	Zvoki delovanja.....	25
10.3	Tehnične napake.....	26
10.4	Servisna služba.....	27
10.5	Nazivna ploščica.....	27
11	Zaustavljanje delovanja.....	27

12	Odstranjevanje.....	27
12.1	Aparat pripravite za odstranitev.....	27
12.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	27

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:
	
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Licence odprtrega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtrega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

Ta navodila za uporabo veljajo za:

WP..	50.. / 52.. / 74..
WS..	52..

1 Kratek opis aparata

1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljen iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna brošura

1.2 Pregled aparata in opreme

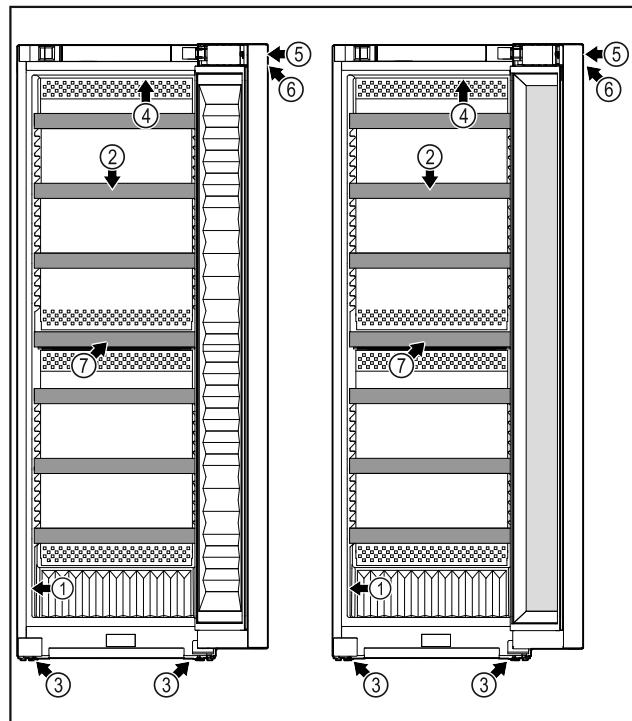


Fig. 1 WP.. 5052 / 5252

- (1) Tipska ploščica
- (2) Lesena rešetka
- (3) Nastavljive noge
- (4) Notranja osvetlitev

WS.. 5252

- (5) Ključavnica
- (6) Upravljalni elementi in prikazovalnik temperature
- (7) Filter z aktivnim ogljem

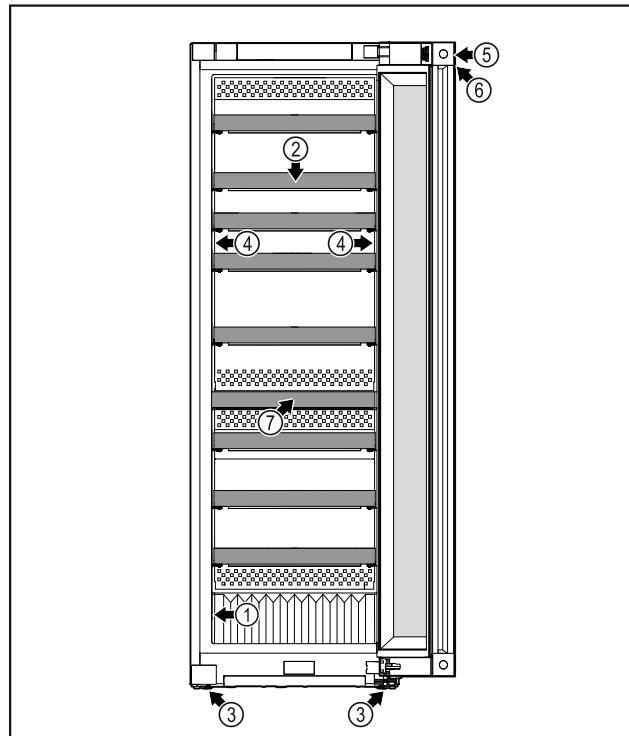


Fig. 2 WP.. 5272 / 7472 / 5262 / W5270

- | | |
|-------------------------|---|
| (1) Tipska ploščica | (5) Ključavnica |
| (2) Lesena rešetka | (6) Upravljalni elementi in prikazovalnik temperature |
| (3) Nastavljive noge | (7) Filter z aktivnim ogljem |
| (4) Notranja osvetlitev | |

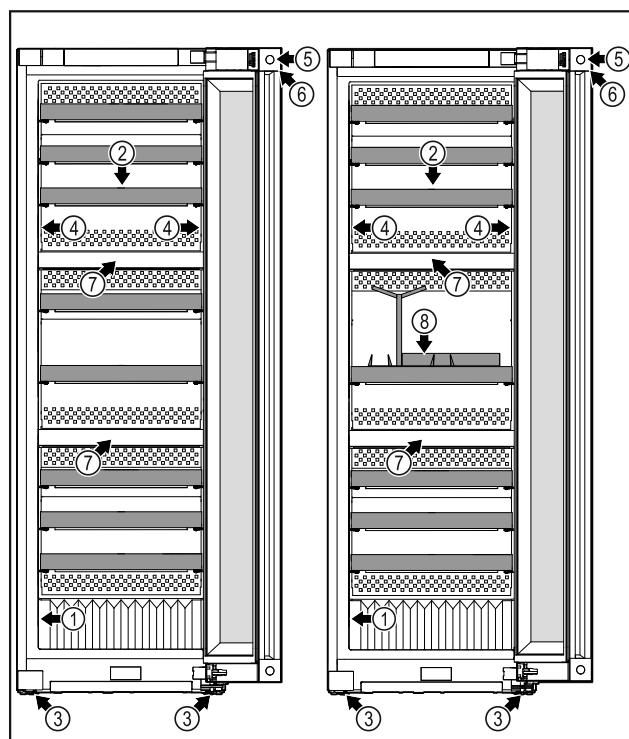


Fig. 3 WP.. 5273 / 7473

- (1) Tipska ploščica
- (2) Lesena rešetka
- (3) Nastavljive noge
- (4) Notranja osvetlitev

WP.. 5283 / 7483 / Wgb7470

- (5) Ključavnica
- (6) Upravljalni elementi in prikazovalnik temperature
- (7) Filter z aktivnim ogljem
- (8) Komplet za someljeja*

Kratek opis aparata

1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega aparata za vino.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitev.

Aparat, združljiv s Vaš aparat lahko izvaja funkcijo SmartDevice. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o smartdevice.liebherr.com
SmartDevice:

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte 7.2.3 WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

1.4 Področja uporabe aparata

Uporaba v skladu s pravili

Aparat je primeren le za skladiščenje vina v gospodinjskem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri kateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.

Aparata ni mogoče uporabljati kot vgradno napravo.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Aparat ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Aparat ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

Zaradi neobstoječih direktiv za učinkovitost energije za aparate za temperiranje vina oba predala za vino pri klasificiraju učinkovitosti energije označujemo kot kletna predala.

1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

1.8 Nadomestni deli

Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljamjo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo napravo. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod neprestanim nadzorom.

- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavbo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.

Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
 - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev,

grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).

- Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pičice in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.

Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

Nevarnost omrzlin, občutka odrevnenosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogolnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.

Način delovanja zaslona Touch & Swipe



Symbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe

Napravo upravljate z zaslonom Touch & Swipe. Z zaslonom Touch & Swipe (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete ali po njih podrsnete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

3.1 Krmjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Na kratko se dotaknite zaslona: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potrditev izbire. Odprite podmeni.
	Zaslona z navedenim časom (npr. 3 sekunde) se dotaknite za opredeljeni čas: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ali vrednosti.
	Podrsajte v desno ali levo: Premaknite se po meniju.

Simbol	Opis
	Na kratko se dotaknite simbola za premik nazaj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Zaslona za pomik nazaj se dotaknite za 3 sekunde: Pomaknite se nazaj na prikaz stanja.
	Na kratko se dotaknite simbola za premik nazaj levo zgoraj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Puščica z uro: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	Puščica z navedbo ure: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.
	Simbol »Odprite nastavitev meni»: Premaknete se do nastavitevnega menija in odprite nastavitev meni. Če je potrebno: V nastavitev meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitev meni)
	Odrite simbol »napredni meni»: Premaknete se do naprednega menija in odrite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odrite vrata in jih znova zaprite.	Če odprete vrata in jih takoj zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije:

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitev menija in naprednega menija.
Nastavitev meni	Nastavitev meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave.

Meni	Opis
HCM	Napredni meni Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo 151 .

3.2.1 Odprite nastavitevni meni

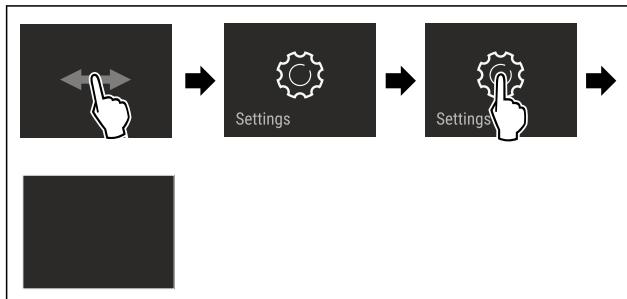


Fig. 4 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Nastavitevni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

3.2.2 Odprite napredni meni

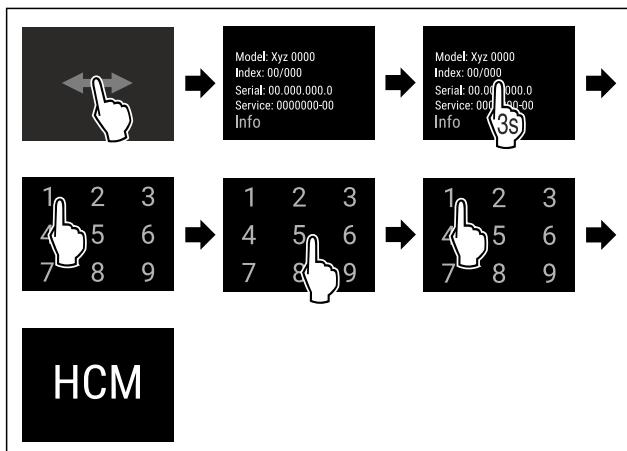


Fig. 5 Dostop s številčno kodo **151**

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Napredni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

3.3.1 Izhod iz načina spanja

- Zaslona se na kratko dotaknите s prstom.
- ▷ Način spanja se konča.

4 Zagon

4.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je postavljena in priključen.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.

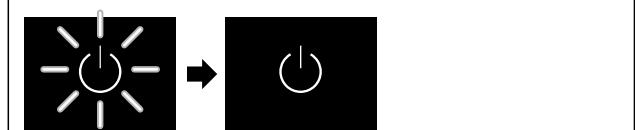


Fig. 6 Simbolična slika

- Simbol pripravljenosti utripa: Počakajte, da se postopek zagona konča.
- ▷ Na zaslolu je prikazan simbol pripravljenosti.
- Če je bila naprava odprenljena s privzetimi tovarniškimi nastavitevami, je treba pri prvem zagonu najprej izbrati zaslonski jezik in datum/ura.

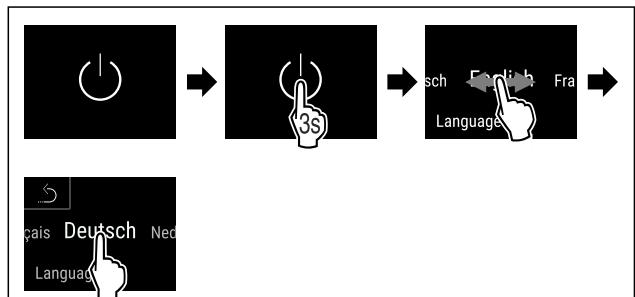


Fig. 7

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Jezik je nastavljen.



Fig. 9 Prikaz stanja

- Naprava je pripravljena za uporabo, takoj ko je na zaslolu prikazana temperatura.
- ▷ Prikazovalnik temperature utripa, dokler se ne doseže nastavljene temperature.

5 Skladiščenje

5.1 Nasveti za shranjevanje



OPOZORILO

Nevarnost požara

- V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Odlagalne police prestavite glede na zahtevano višino.
- Upoštevajte največjo polnilno obremenitev. (glejte 10.1 Tehnični podatki)

Skladiščenje

5.2 Skice nalaganja

5.2.1 WP.. 5052

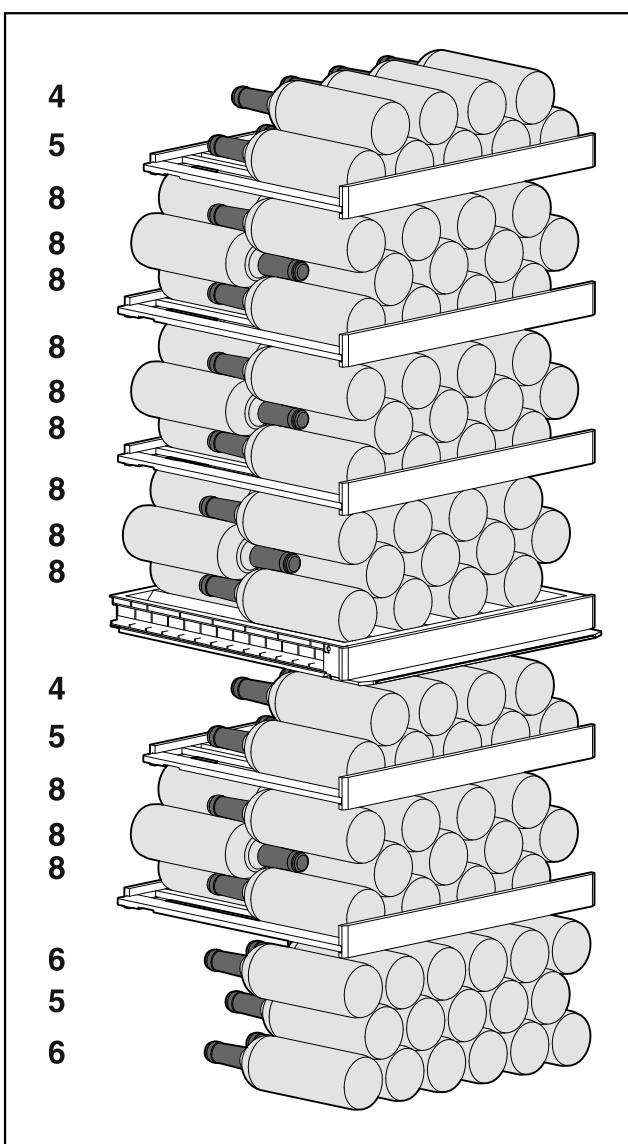


Fig. 10 Skupno 131 steklenic (za 0,75 l steklenice bordojača)

5.2.2 WP / WS 5252 / W5250

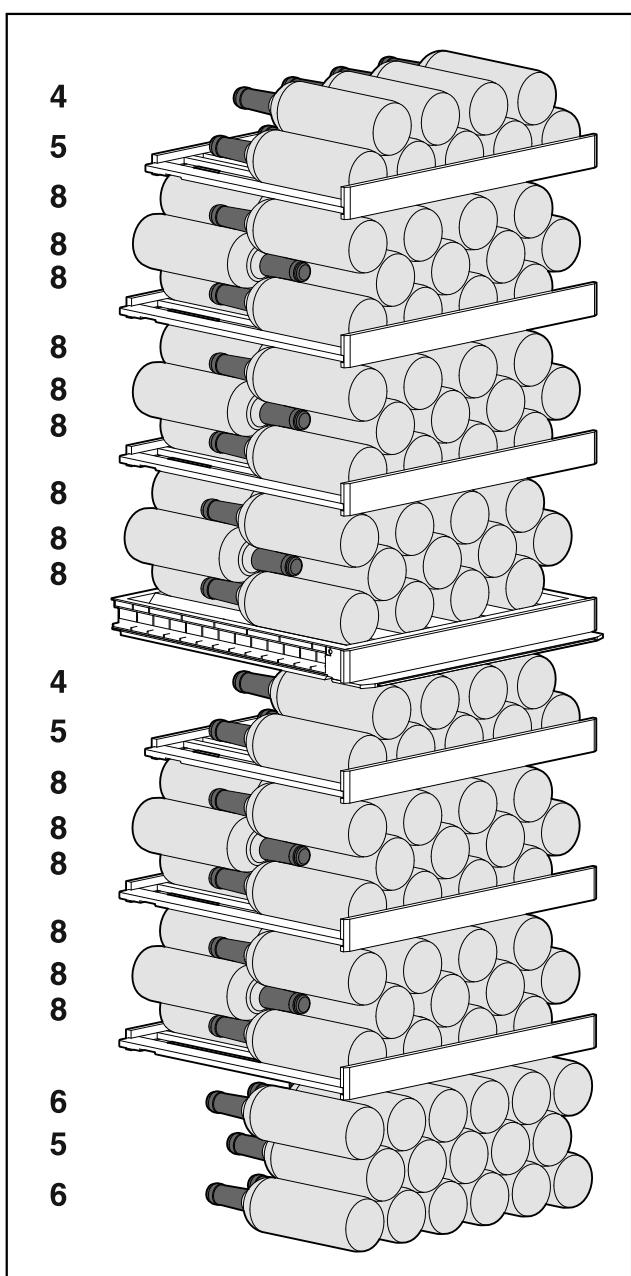


Fig. 11 Skupno 155 steklenic (za 0,75 l steklenice bordojača)

5.2.3 WP.. 5272 / 5262

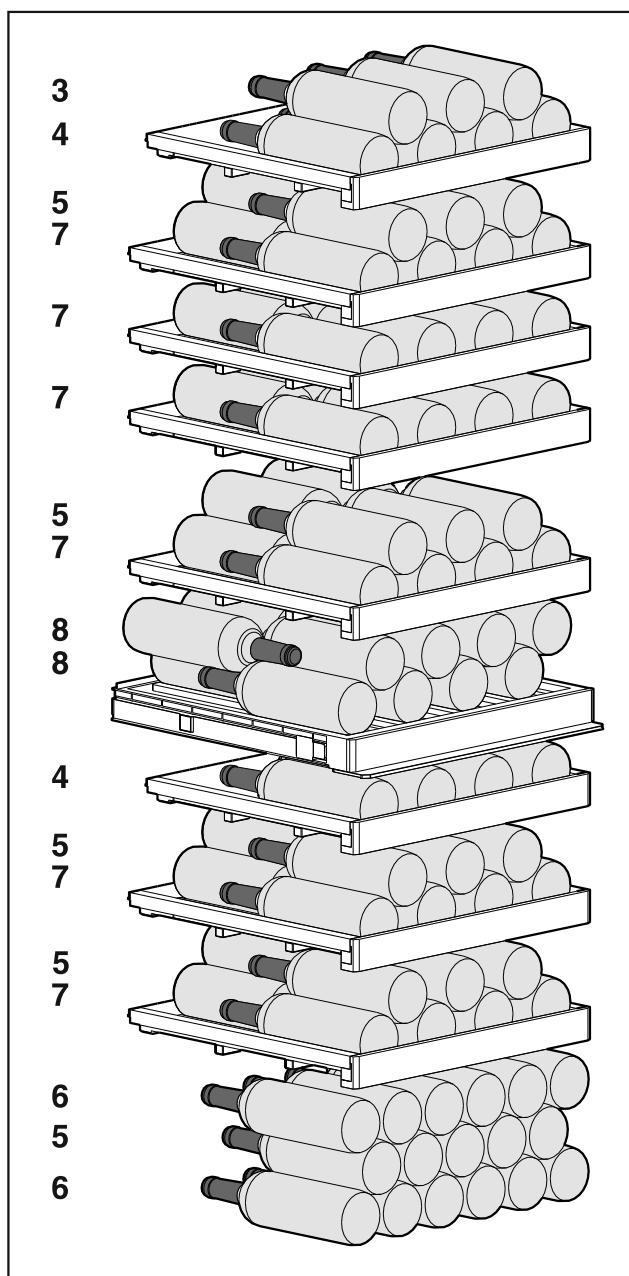


Fig. 12 Skupno 106 steklenic (za 0,75 l steklenice bordoja)

5.2.4 WP.. 5273

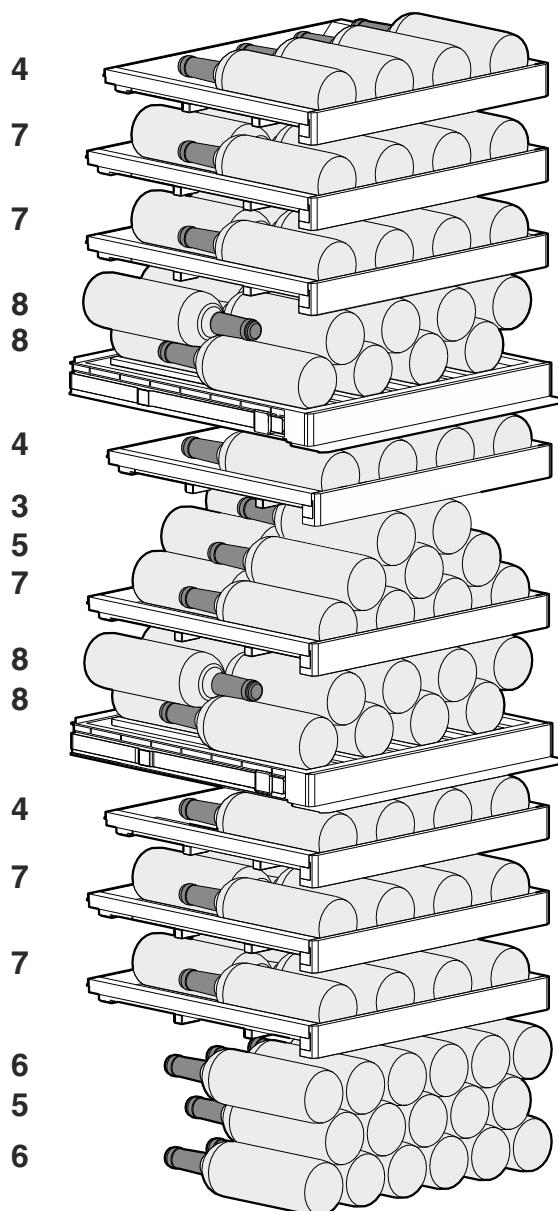


Fig. 13 Skupno 104 steklenic (za 0,75 l steklenice bordoja)

Skladiščenje

5.2.5 WP.. 5283

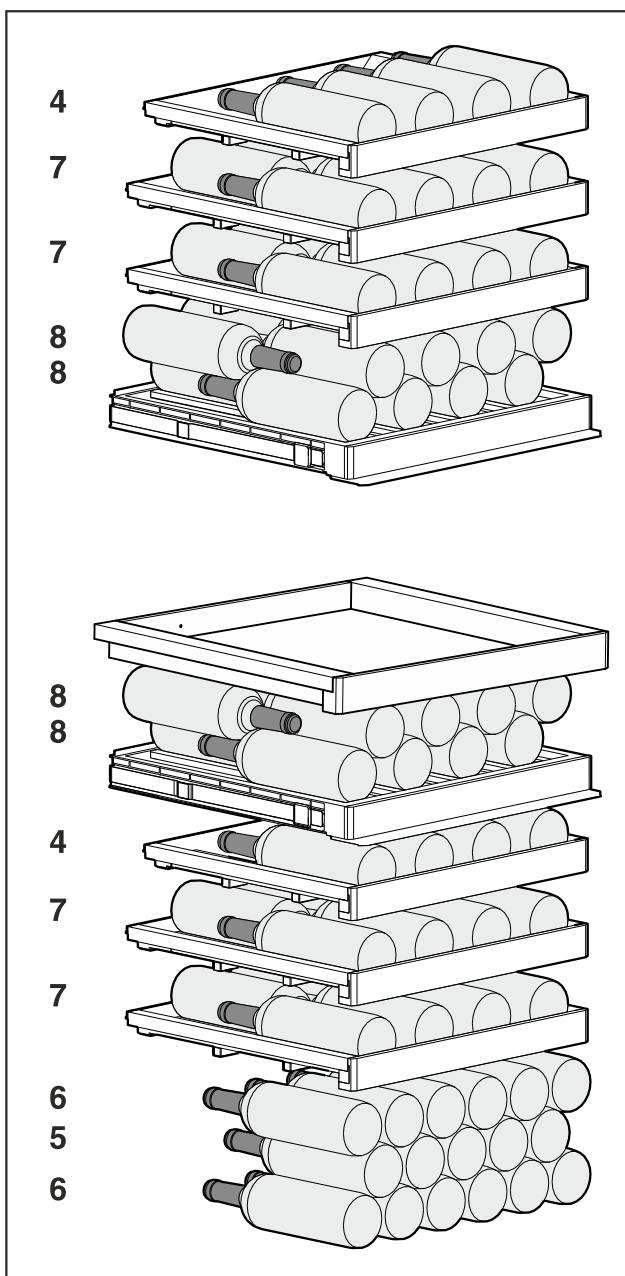


Fig. 14 Skupno 85 steklenic (za 0,75 l steklenice bordojca)

5.2.6 WP.. 7473

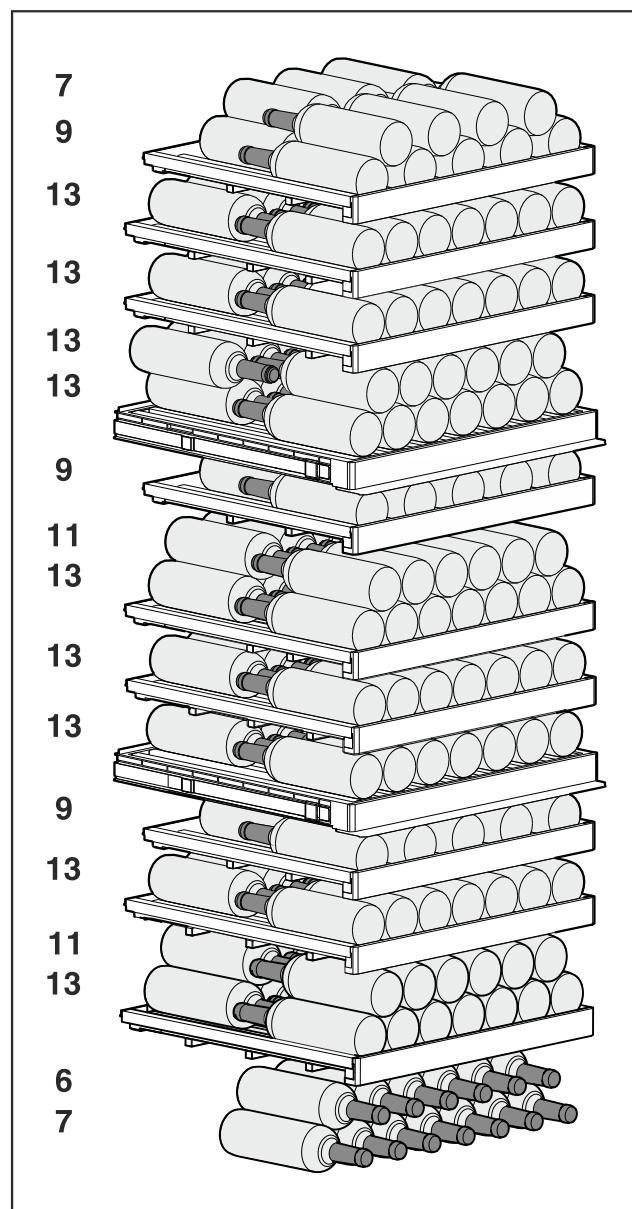


Fig. 15 Skupno 182 steklenic (za 0,75 l steklenice bordojca)

5.2.7 WP.. 7472

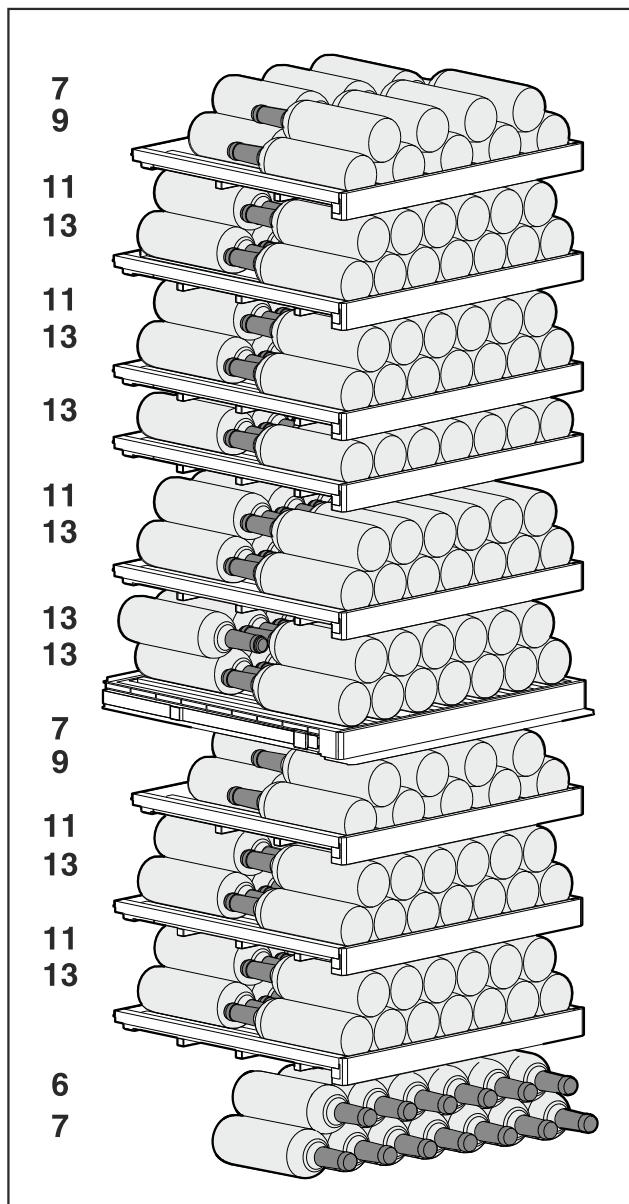


Fig. 16 Skupno 204 steklenic (za 0,75 l steklenice bordoja)

5.2.8 WP.. 7483 / Wgb7470

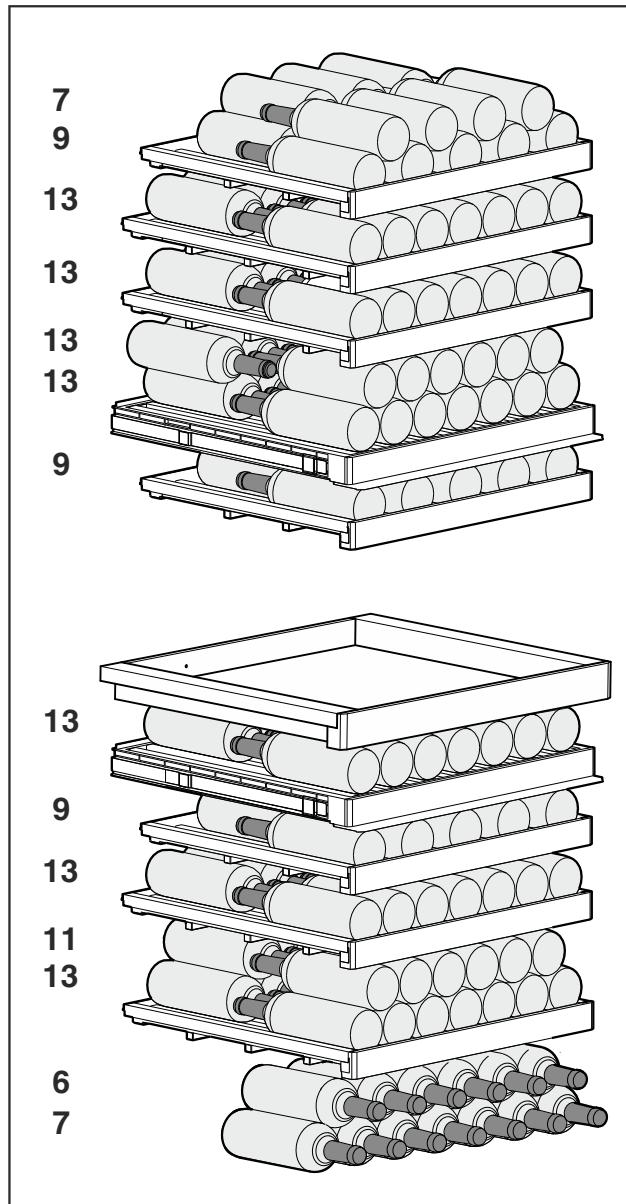


Fig. 17 Skupno 149 steklenic (za 0,75 l steklenice bordoja)

6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo povivi. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.

Upravljanje

7 Upravljanje

7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslon omogoča hiter pregled nad trenutnim stanjem naprave, nastavitevjo temperature, stanjem funkcij, nastavitevami ter sporočili alarmov in sporočili o napakah.

Upravljanje poteka neposredno prek zaslona Touch & Swipe s podrsavanjem in dotikanjem.

Funkcije lahko aktivirate ali deaktivirate ter spreminjate nastavitevne vrednosti.

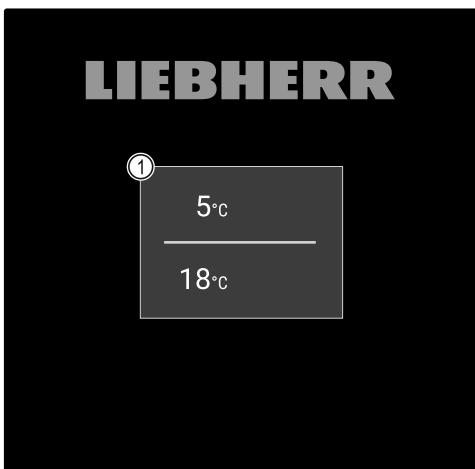


Fig. 18 Zaslon Touch & Swipe*

(1) Prikaz stanja

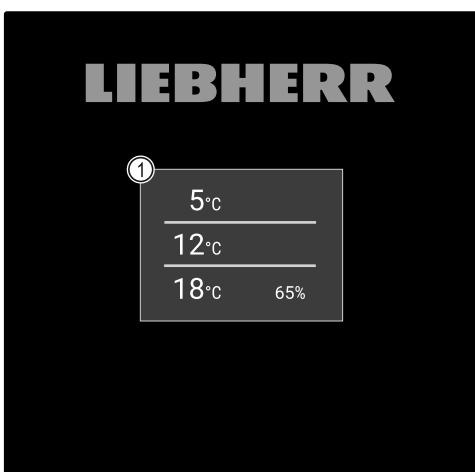


Fig. 19 Zaslon Touch & Swipe*

(1) Prikaz stanja

7.1.1 Prikaz stanja



Fig. 20 Prikaz stanja*

(1) Temperatura

Prikaz stanja je zunanj prikaz.

Od prikaza stanja se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju naprave.

Simbol	Stanje naprave
	Symbol pripravljenosti Naprava je izklopljena.
	Symbol pripravljenosti (utripa) Poteka zagon naprave.
	Temperatura (utripa) Ciljna temperatura še ni dosežena. Naprava se ohlaja na nastavljeno temperaturo.
	Prikaz stanja (bela obroba) Naprava je zaklenjena.
	Prikazan je simbol D Aparat je v predstavitevem načinu.
	Ročno odpiranje vrat (rumena) Zaprta vrata se odprejo ročno.
	Symbol napake (rdeča) Aktivirano je stanje napake.
	Ozadje (modra) Aktivna nastavitev ali aktivna funkcija
	Vrstica (večajoča) Pritisnite za 3 sekunde, da aktivirate nastavitev.
	Vrstica (manjšajoča) Pritisnite za 3 sekunde, da deaktivirate nastavitev.

Simboli prikaza stanja

7.1.3 Zvočni signali

Signal se predvaja v naslednjih primerih:

- Ob potrditvi funkcije ali vrednosti.
- Če funkcije ali vrednosti ni mogoče aktivirati ali deaktivirati.
- Ko pride do napake.
- Pri sporočilu alarmov.

Tone alarmov lahko vklopite in izklopite v uporabniškem meniju.

7.2 Funkcije naprave

7.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spremjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslolu. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave. (glejte 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz)



7.2.2 Vklop in izklop naprave

Ta funkcija omogoča vklop in izklop celotne naprave.

Vklop naprave

Brez aktiviranega predstavitevvenega načina:

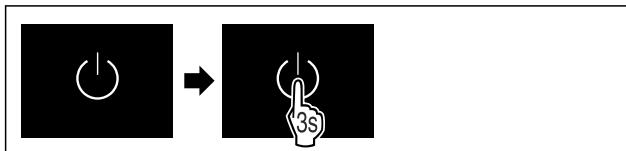


Fig. 21

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Z aktiviranim predstavitevvenim načinom:

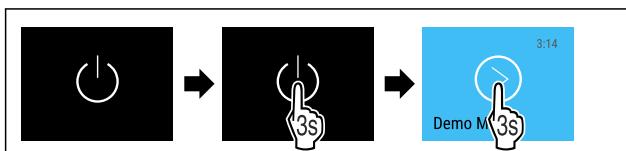


Fig. 22

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Nasvet

Predstavitevni način deaktivirajte pred potekom časovnika.



Fig. 24 Prikaz stanja

- Na zaslolu se prikaže temperatura.

Izklop naprave



Fig. 25

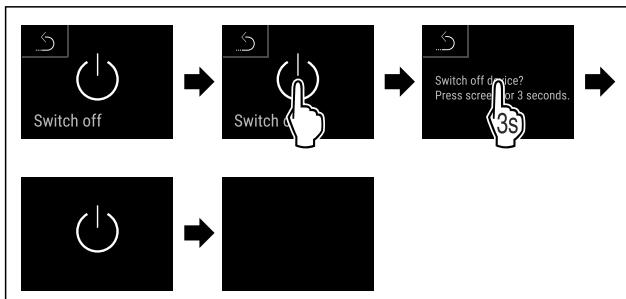


Fig. 26

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Na zaslolu je prikazan simbol pripravljenosti.
- Zaslou se po pribl. 10 minutah izklopi.

7.2.3 WLAN



S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).
- Registracija v aplikacijo SmartDevice je končana.



Fig. 27

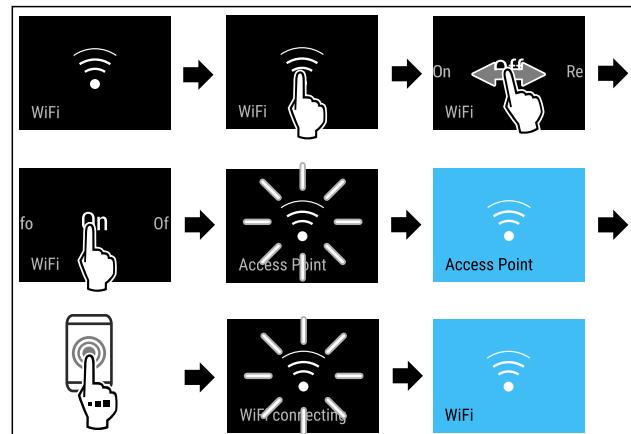


Fig. 28

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

► Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave WLAN

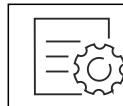


Fig. 29

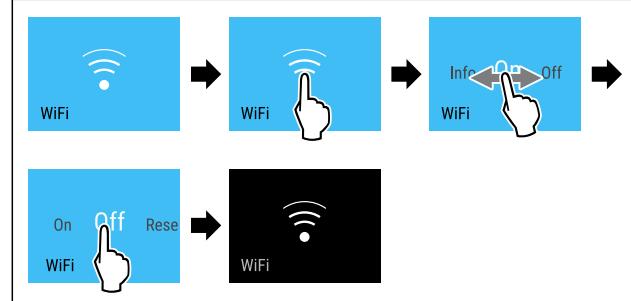


Fig. 30

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

► Povezava je prekinjena.

Ponastavitev povezave WLAN

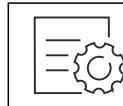


Fig. 31

Upravljanje

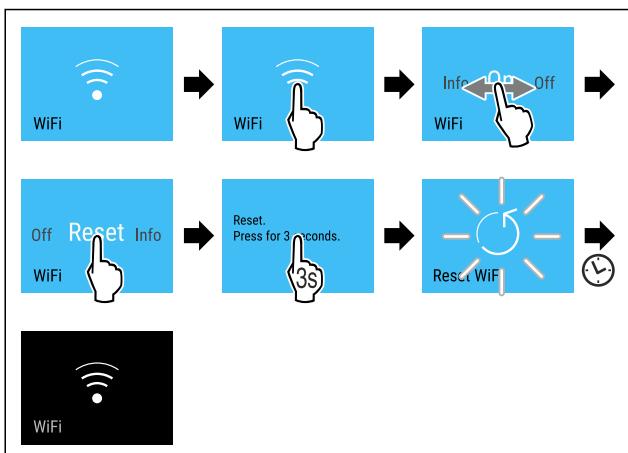


Fig. 32

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava WLAN in druge nastavitev WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitev.

Prikaz informacij o povezavi WLAN



Fig. 33

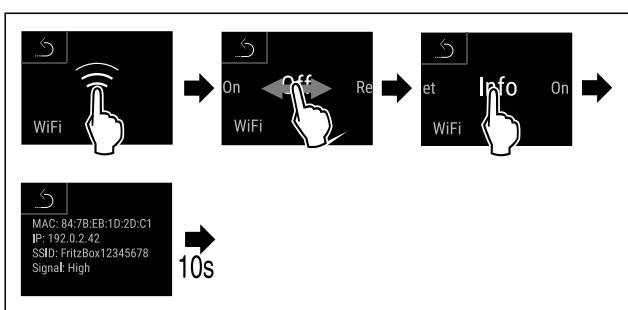


Fig. 34

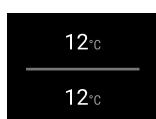
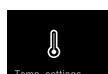


Fig. 35 Prikaz stanja

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.



7.2.4 Temperatura

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat,
- od trajanja odpiranja vrat,
- od temperature prostora, v katerem naprava stoji,
- od vrste, temperature in količine ohlajenih živil,

Nasvet

V nekaterih predelih notranjosti lahko pride do odstopanja med temperaturo zraka in prikazom temperature.

Pri pravilni temperaturi bodo ohlajena živila dlje časa uporabna. Na ta način lahko preprečite prekomerno metanje med odpadke.

Nastavitev temperature

Ti koraki opisujejo, kako lahko temperaturo zvišate iz npr. 5 °C na 10 °C.

- Pritisnite na temperaturo želene cone.

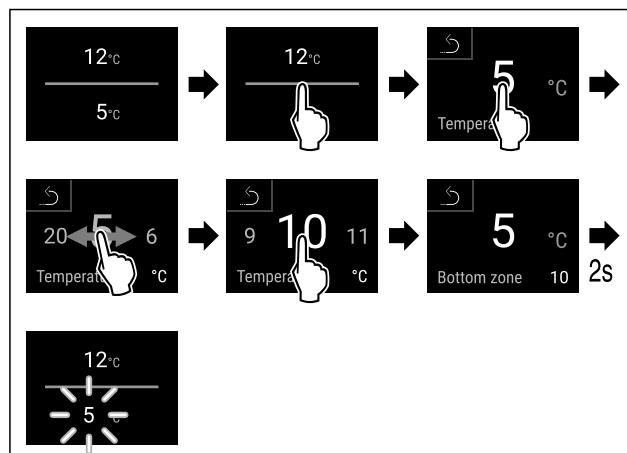


Fig. 36 *

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.



7.2.5 Temperaturna enota

Temp. unit

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

Nastavitev temperaturne enote

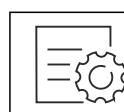


Fig. 37

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperaturna enota je nastavljena.



7.2.6 SabbathMode

SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirajte SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode

Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Vse funkcije na zaslonu, razen **funkcije Deaktiviranje SabbathMode**, so zaklenjene.

Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.

Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.

Notranja osvetlitev je deaktivirana.

Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.

Opomniki in opozorila niso prikazani.

Ni alarma na vratih.

Ni alarma za temperaturo.

Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

Stanje naprave

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



Fig. 39



Fig. 40

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.
- ▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

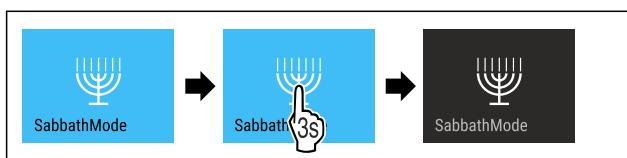
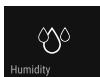


Fig. 41

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.
- ▷ Vrata so samodejno zaklenjena.

7.2.7 HumiditySelect



S to funkcijo lahko nastavite vlažnost zraka v notranjosti svojega aparata. Če nastavite ustrezno vlažnost zraka, to pri dolgotrajnem hranjenju pozitivno vpliva na strukturo zamaškov in preprečuje, da bi se izsušili.

Nasvet

Pogostost in trajanje odpiranja vrata vpliva na vlažnost zraka v aparatu.

Izbirate lahko med dvema nastavitevama vlažnosti zraka:

Funkcija HumiditySe- lect	Nastavitev temperature v aparatu	Uporaba/poraba energije
Standard (prednastav- ljeno)	10-12 °C	povprečna vlažnost zraka v okolici med 50-80 % nižja poraba energije aparata
Visoko	10-12 °C	povprečna vlažnost zraka v okolici med < 50 % poraba energije aparata narašča

Povišanje vlažnosti zraka v aparatu



Fig. 42

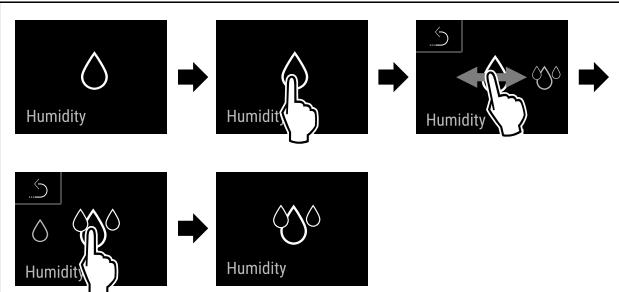


Fig. 43

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Vlažnost zraka v aparatu se poviša.

Nastavitev vlažnosti zraka v aparatu na stopnjo Standard

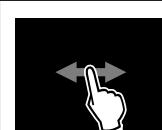


Fig. 44

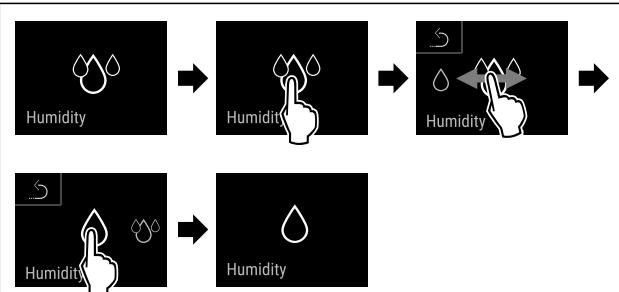


Fig. 45

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Vlažnost zraka v aparatu se zniža.



7.2.8 Prezentacijska luč

Ta nastavitev omogoča postopno nastavitev prezentacijske luči.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- Izklop
- 20%
- 40 %
- 60%
- 80%
- 100 % (privzeta nastavitev)

Nastavljanje prezentacijske luči

Ti koraki opisujejo, kako lahko zmanjšate svetlost prezentacijske luči iz 100 % na primer na 40 %.

Upravljanje

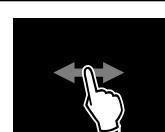


Fig. 46

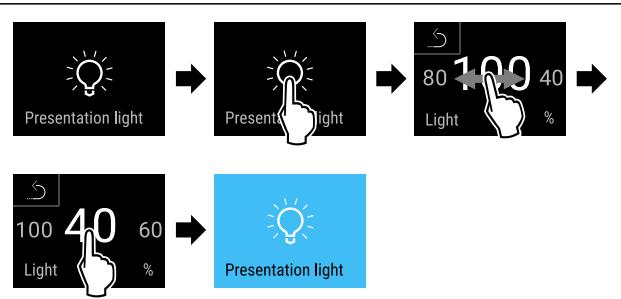


Fig. 47

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Svetlost prezentacijske luči se ustrezno spremeni.

7.2.9 Svetlost zaslona



S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

Nastavitev svetlosti

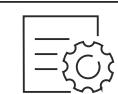


Fig. 48

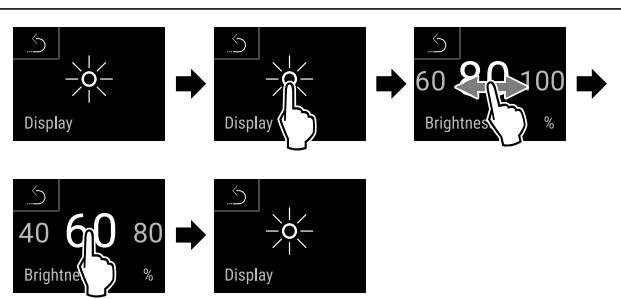


Fig. 49 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Svetlost je nastavljena.

7.2.10 Alarm na vratih



S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti

- 3 minute
- Izklop

Nastavitev alarma za vrata



Fig. 50

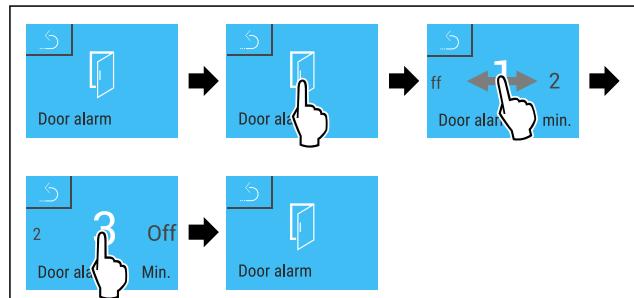


Fig. 51 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je nastavljen.

Deaktiviranje alarma na vratih

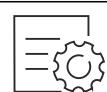


Fig. 53

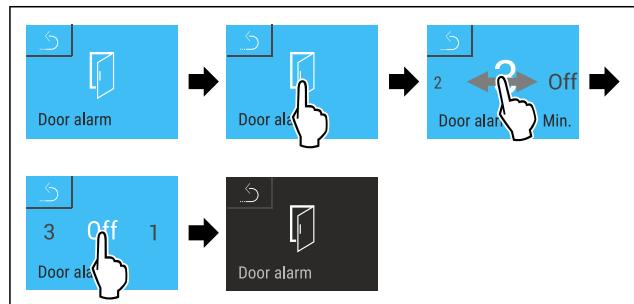


Fig. 54

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je deaktiviran.

7.2.11 Svetlobni alarm



Light alarm

Ta nastavitev omogoča prikaz sporočil alarma na zaslonu, ki so poudarjena z utripanjem osvetlitve naprave.

Aktiviranje svetlobnega alarmca

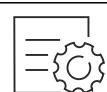


Fig. 55



Fig. 56

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- ▷ Svetlobni alarm je aktiviran.

Deaktiviranje svetlobnega alarma



Fig. 57

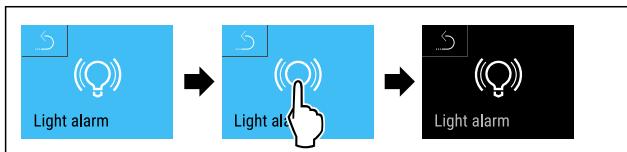


Fig. 58

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Svetlobni alarm je deaktiviran.

7.2.12 Alarm Sound



Ta funkcija omogoča vklop in izklop vseh tonov alarmov, na primer alarma zna vratih.

Aktiviranje funkcije Alarm Sound



Fig. 59

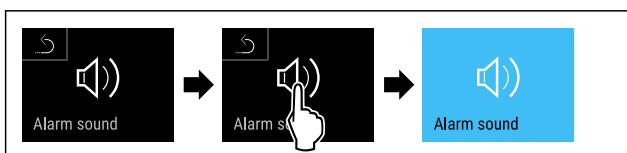


Fig. 60

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija Alarm Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Alarm Sound

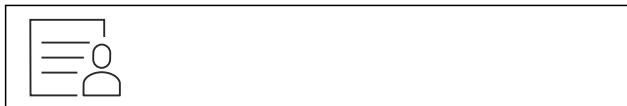


Fig. 61



Fig. 62

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija Alarm Sound je deaktivirana.

7.2.13 Key Sound



Ta funkcija omogoča vklop in izklop vseh tonov tipk, zvokov potrditev in začetnega zvoka.

Aktiviranje funkcije Key Sound

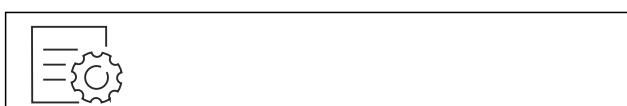


Fig. 63

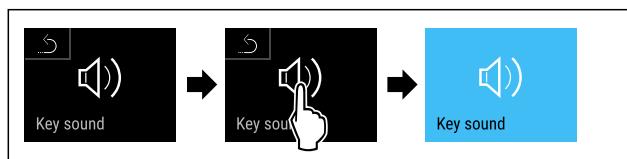


Fig. 64

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija Key Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Key Sound



Fig. 65



Fig. 66

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija Key Sound je deaktivirana.

7.2.14 Zaklepanje zaslona



Ta nastavitev preprečuje nenamerno upravljanje naprave.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spremenjanja nastavitev in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

Nasvet

Zaklep vrat je kljub aktiviranemu zaklepu zaslona mogoče kadar koli odpreti in zapreti s kodo PIN (glejte 7.2.15 Kode za dostop).

Aktiviranje funkcije zaklepa zaslona

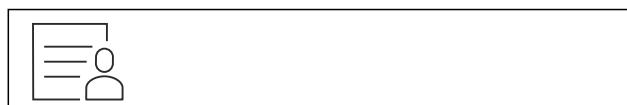


Fig. 67

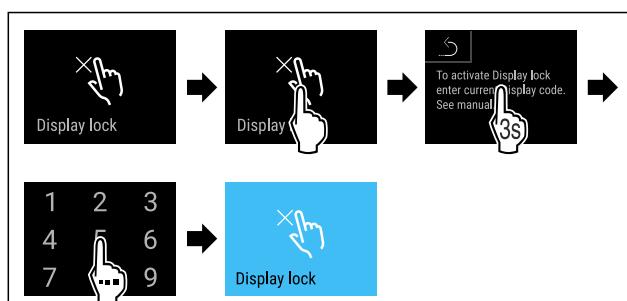


Fig. 68

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija zaklepa zaslona je aktivirana.
- ▷ Prikaže se prikaz stanja.

Upravljanje

Začasno odklepanje funkcije zaklepa zaslona

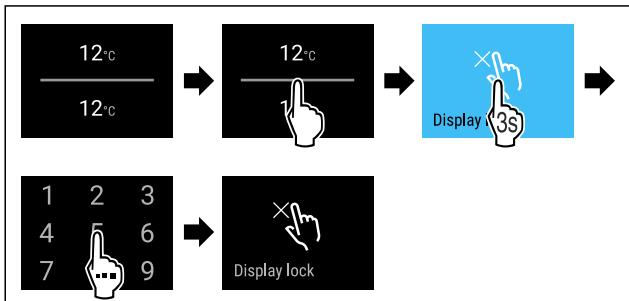


Fig. 69 *

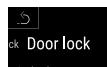
- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Funkcija zaklepa zaslona je deaktivirana.
- Prikaže se prikaz stanja.

7.2.15 Kode za dostop

Na voljo so različne nastavitev.

Uporaba:

- Spreminjanje kode za vrata.
- Ponastavitev kode za vrata.
- Spreminjanje kode za zaklepanje zaslona.
- Ponastavitev kode za zaklepanje zaslona.



Koda za vrata
Code change

Spreminjanje kode za vrata

Ta nastavitev omogoča spremjanje kode za zaklep vrat.

Nastavitev se izvede v 3 korakih:

- vnos stare kode za vrata,
- vnos nove kode za vrata,
- potrditev nove kode za vrata.

Nasvet

- Na tem primeru bomo spremenili tovarniško vnaprej nastavljeno kodo za vrata **1 1 1 1**.
- Nova koda za vrata je: **2 3 4 5**



Fig. 70

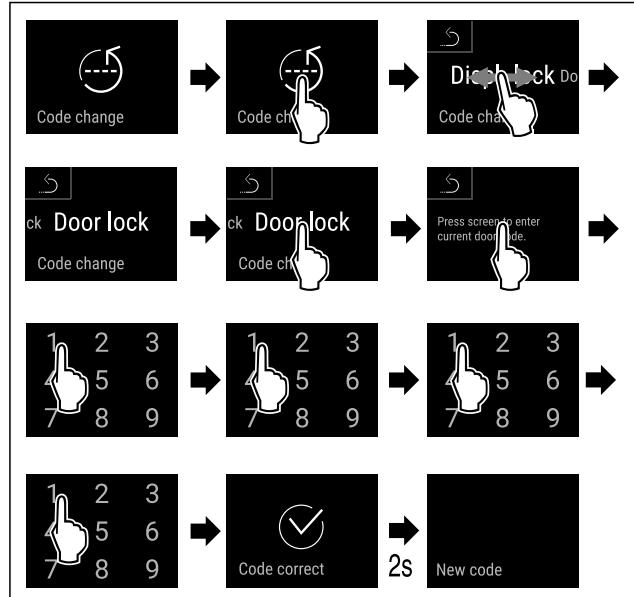


Fig. 71

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Vnos stare kode za vrata je bil uspešen.

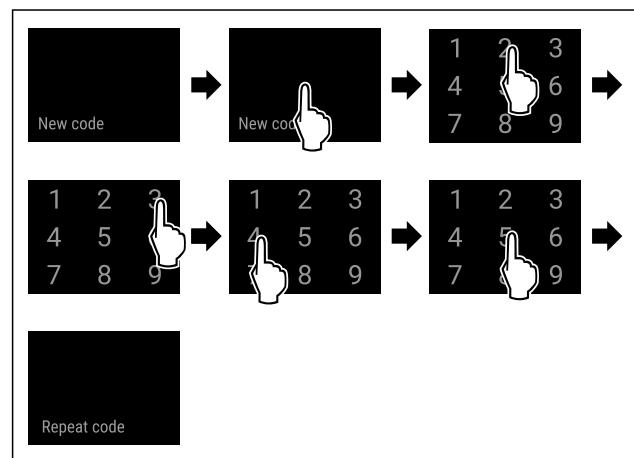


Fig. 72

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Vnos nove kode za vrata je bil uspešen.

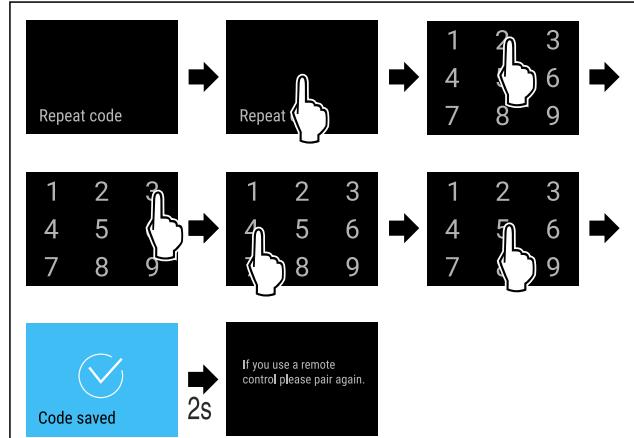


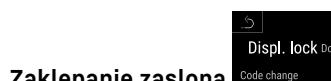
Fig. 73

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Potrditev nove kode za vrata je bila uspešna.
- Koda za vrata je spremenjena.

Ponastavitev kode za vrata

Kodo za vrata ste pozabili oz. je ne veste.

- Ponastavite napravo na tovarniške nastavitev. (glejte 7.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitev)
- ▷ Naprava se ponastavi na prvotne nastaviteve.
- ▷ Tovarniško nastavljena koda za vrata je: **1 1 1**



Zaklepanje zaslona

Spreminjanje kode za zaklepanje zaslona

Ta nastavitev omogoča spremenjanje kode za zaklepanje zaslona.

Nastavitev se izvede v 3 korakih:

- Vnos stare kode
- Vnos nove kode
- Potrditev nove kode

Nasvet

- Na tem primeru bomo spremenili tovarniško vnaprej nastavljeni kodo, ki je **1 1 1**.
- Nova koda je: **2 3 4 5**

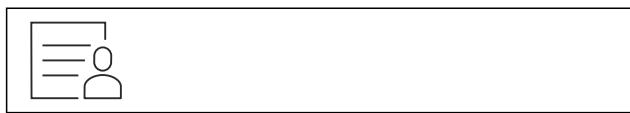


Fig. 74

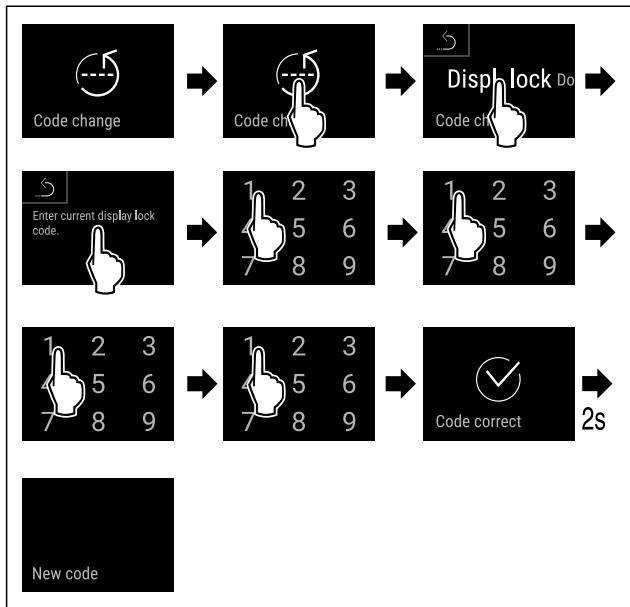


Fig. 75

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Vnos stare kode je bil uspešen.

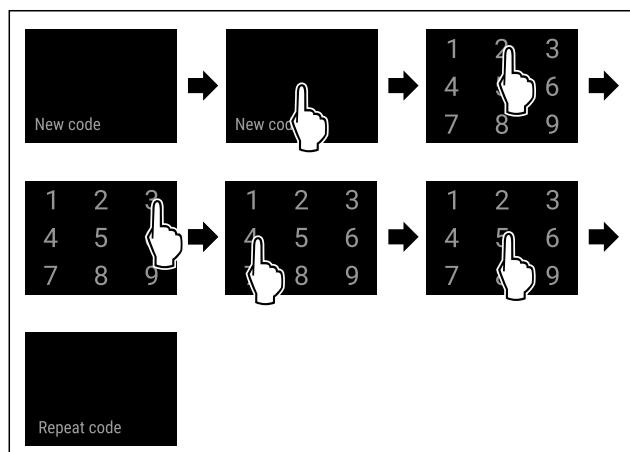


Fig. 76

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Vnos nove kode je bil uspešen.

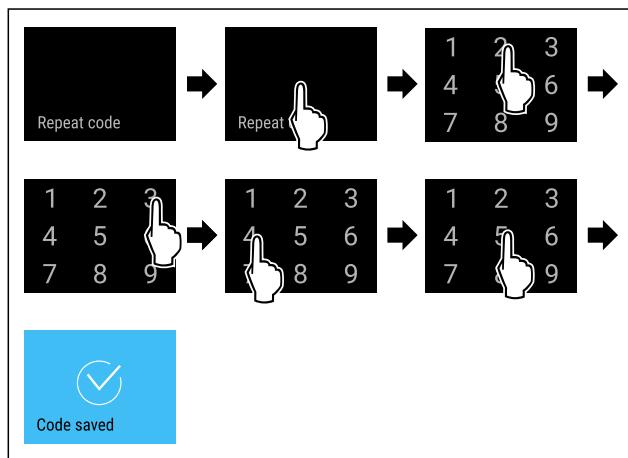


Fig. 77

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Potrditev nove kode je bila uspešna.
- ▷ Koda je spremenjena.

Ponastavitev kode za zaklepanje zaslona

Kodo ste pozabili oz. je ne poznate.

- Ponastavite napravo na tovarniške nastavitev. (glejte 7.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitev)
- ▷ Naprava se ponastavi na prvotne nastaviteve.
- ▷ Tovarniško nastavljena koda za vrata je: **1 1 1**



7.2.16 Jezik



S to nastavitevijo nastavite jezik vmesnika.

Nastavitev jezika

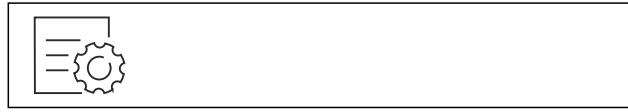


Fig. 78

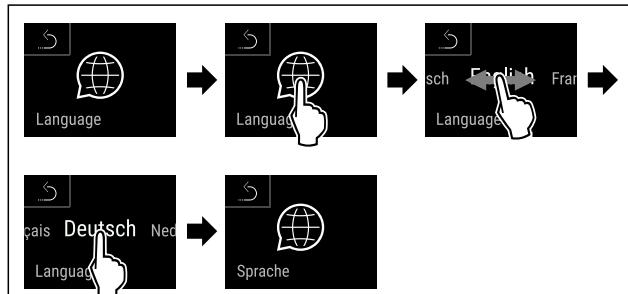


Fig. 79

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Izbrani jezik je nastavljen.



7.2.17 Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatki o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)

Upravljanje

Prikaz informacij o napravi



Fig. 80



Fig. 81

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



Fig. 87

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Opomnik je aktiviran.



7.2.20 Demonstracijski način

Demo Mode

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »D«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte 7.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 88

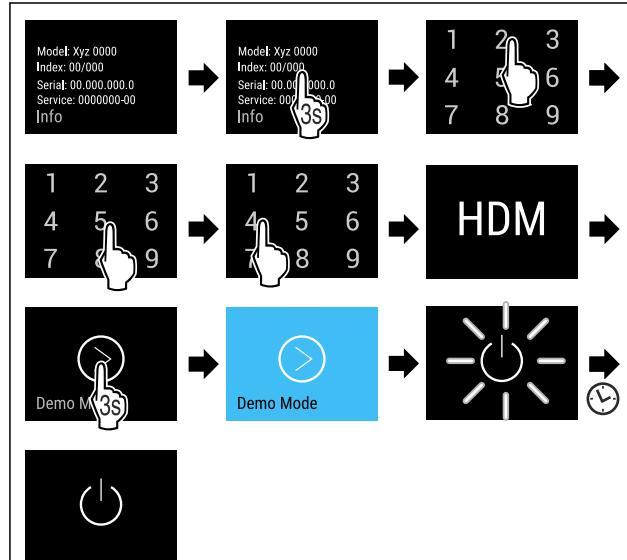


Fig. 89

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Na prikazovalniku stanja se prikaže »D«.

Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 90

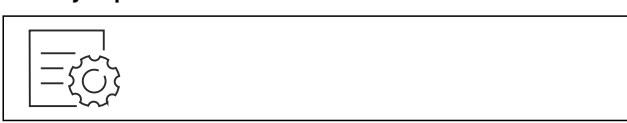


- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Opomnik je deaktiviran.

Aktiviranje opomnika



Fig. 86



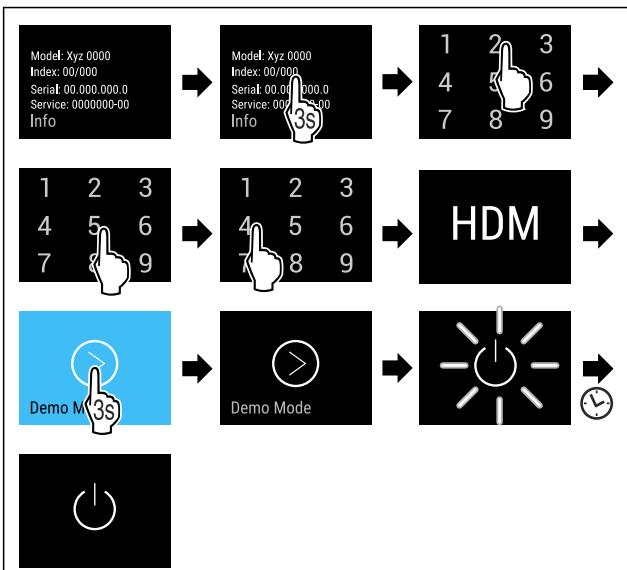


Fig. 91

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
 - ▶ Demonstracijski način je deaktiviran.
 - ▶ Naprava je izklopljena.
 - ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
 - ▶ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitev.

7.2.21 Ponastavitev na tovorniške nast-



S to funkcijo lahko vse nastavite ponastavite nazaj na tovorniške nastavite. Vse nastavite, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

Sporočilo (rdeče)	Vzrok	Odpravljanje
 Close the door	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Zaprite vrata. Dotaknite se za kratek čas. Alarm se konča. Nasvet Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti. (glejte 7.2.10 Alarm na vratih)
 Temperature alarm	Sporočilo se prikaže, ko temperatura ne ustreza nastavljeni temperaturi. Vzroki za razliko v temperaturi so lahko naslednji: Vstavili ste topla živila. Pri premeščanju in jemanju živil iz naprave je vanj priteklo preveč toplega zraka iz prostora. Dalj časa ni bilo toka.	Dotaknite se za kratek čas. Prikažejo se informacije o napaki in status naprave. Dotaknite se za kratek čas. Prikažejo se najvišja/najnižja temperatura, datum in ura. Dotaknite se za kratek čas. Prikaže se zaslon stanja. Trenutna temperatura in simbol alarma utripata rdeče, dokler se ne doseže nastavljene temperature. Preverite kakovost ohlajenih živil.

Izvedba ponastavite



Fig. 92

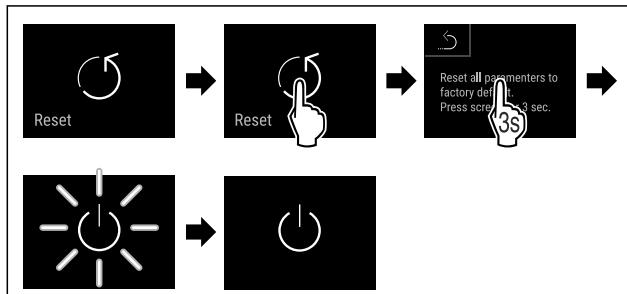


Fig. 93

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
 - ▷ Naprava je ponastavljena.
 - ▷ Naprava je izklopljena.
 - ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))

7.3 Sporočila

7.3.1 Opozorila

Opozorila so prikazana z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler sporočilo ni potrjeno.

Upravljanje

Sporočilo (rdeče)	Vzrok	Odpravljanje
 Device failure	Naprava je okvarjena, pojavila se je napaka naprave ali sestavni del naprave kaže na napako.	<p>Predevajte hlajeno blago. Dotaknite se za kratek čas. Prikaže se koda napake (npr. BT021).</p> 
Napaka		<p>Dotaknite se za kratek čas. Če je na voljo, se prikaže dodatna koda napake</p> <p>ali</p> <p>Prikaže se zaslon stanja z utripajočim simbolom napake.</p> <p>Če podrsnete po zaslonu oz. se ga dotaknete, se znova prikažejo kode napak.</p> <p>Zabeležite si kode napak in obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)</p>
 Power failure	Sporočilo se prikaže po prekinitvi električnega napajanja.	<p>Dotaknite se za kratek čas. Prikažejo se stanje napolnjenosti baterije, informacije o napaki in status naprave</p> <p>Dotaknite se za kratek čas. Prikažeta se najvišja temperatura in trajanje prekinitev toka.</p> <p>Dotaknite se za kratek čas. Prikaže se zaslon stanja.</p> <p>Trenutna temperatura in simbol alarmra utripata rdeče, dokler se ne doseže nastavljene temperature.</p> <p>Preverite kakovost ohlajenih živil.</p>
 WiFi error	Povezava WLAN je prekinjena.	<p>Preverite povezavo. Dotaknite se za kratek čas. Alarm se konča.</p>
Napaka WLAN		
 WWW error	To sporočilo se prikaže, če internetna povezava prek omrežja WLAN ni na voljo.	<p>Preverite povezavo. Dotaknite se za kratek čas. Alarm se konča.</p>
Napaka WWW za WLAN		

7.3.2 Opomniki

Opomniki se prikažejo, ko vas sistem želi pozvati k dejanju. Prikazani so z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Pritisnite potrditveno tipko, da potrdite sporočilo.

Sporočilo (rumeno)	Vzrok	Odpravljanje
 Manually opened	To sporočilo se prikaže, če so bila elektronsko zaprta vrata ročno odprta.	<p>Zaprite vrata. Dotaknite se za kratek čas. Vnesite kodo za vrata, da jih spet zaklene.</p> <p>Opominjanje se konča.</p>
Ročno odprto		
 FreshAir filter	Sporočilo se prikaže vsakih 6 mesecev.	<p>Zamenjajte filter z aktivnim ogljem FreshAir.</p> <p>Dotaknite se za kratek čas. Opominjanje se konča.</p>
Menjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir		

8 Oprema

8.1 Varnostna ključavnica

Naprava ima vgrajeno elektronsko ključavnico.

Funkcije, ki so na voljo:

- Zaklep in odklep ključavnice vrat s kodo vrat.

8.2 Etikete za označevanje

Etikete za označevanje lahko kupite kot pribor pri vašem specializiranem trgovcu. Nanje lahko napišete vrste vina, ki jih hraniite v posameznem predalu.

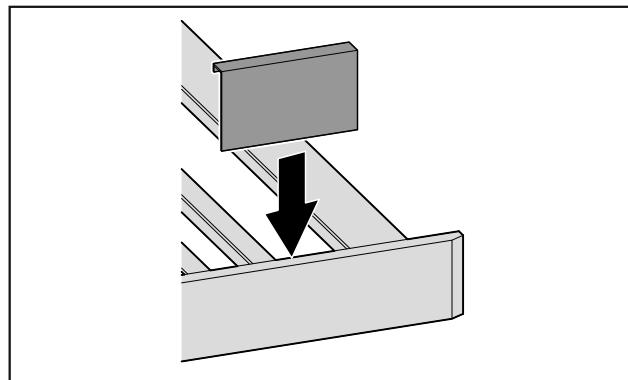


Fig. 94

- Etiketo za označevanje namestite od zgoraj.

8.3 Boks za vodo

Zračno vlago v napravi za vino lahko povečate z uporabo boksa za vodo.

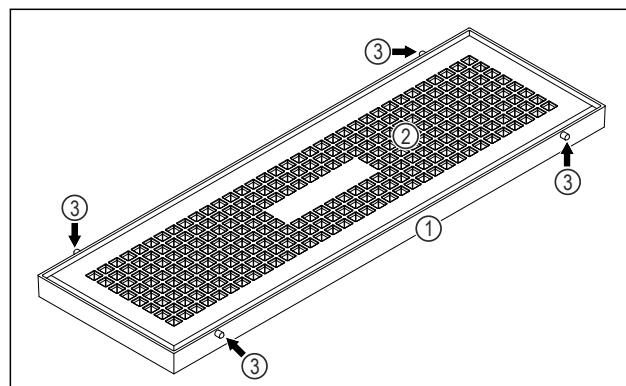


Fig. 95 Simbolična slika boksa za vodo

- | | | | |
|-----|----------------|-----|-----|
| (1) | Posoda za vodo | (3) | Čep |
| (2) | Pokrov | | |

8.3.1 Polnjenje boksa za vodo z vodo

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Boks za vodo je odstranjen. (glejte 8.3.3 Odstranjevanje boksa za vodo)
- Boks za vodo je vodoraven.

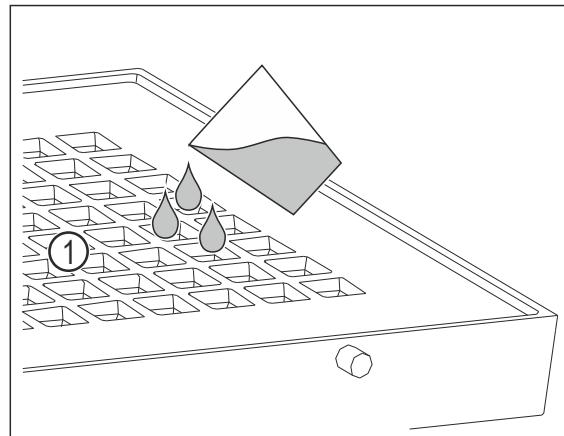


Fig. 96

- Preljite največ 400 ml vode čez odprtine Fig. 96 (1) na pokrovu.

8.3.2 Namestitev boksa za vodo

Boks za vodo lahko vstavite pri leseni rešetki na najnižjem območju za vino.

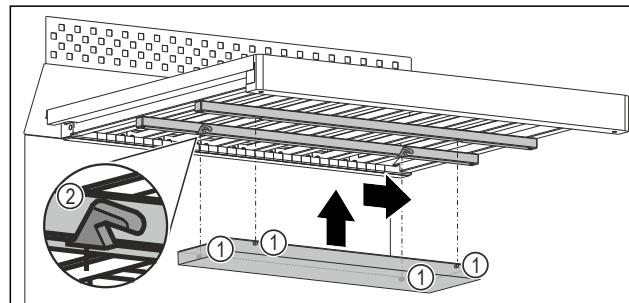


Fig. 97 Simbolična slika

- Vsak čep Fig. 97 (1) potisnite v ustrezeno odprtino Fig. 97 (2) na letvah pod leseno rešetko.
- Boks za vodo potisnite na desno.
- Preverite, ali je boks za vodo vodoraven in ali so čepi v ustreznih odprtinah.

8.3.3 Odstranjevanje boksa za vodo

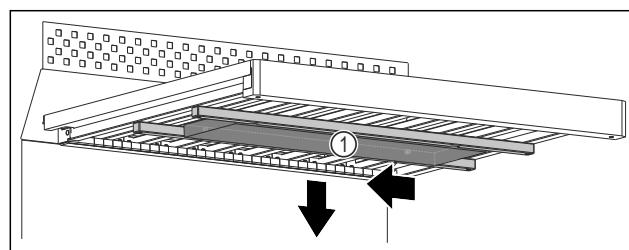


Fig. 98

- Boks za vodo Fig. 98 (1) potisnite na levo.
- Boks za vodo Fig. 98 (1) odstranite navzdol.

8.3.4 Razstavljanje boksa za vodo

Boks za vodo lahko razstavite za čiščenje.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Boks za vodo je odstranjen. (glejte 8.3.3 Odstranjevanje boksa za vodo)
- Boks za vodo je popolnoma prazen.

Vzdrževanje

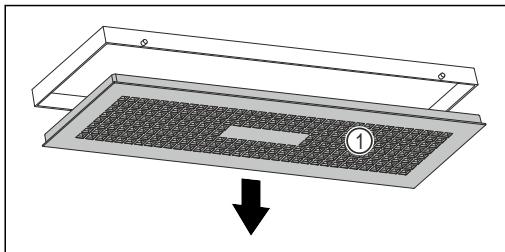


Fig. 99

- Boks za vodo počasi obrnite navzdol in pri tem držite pokrov Fig. 99 (1).
- Odstranite pokrov Fig. 99 (1).

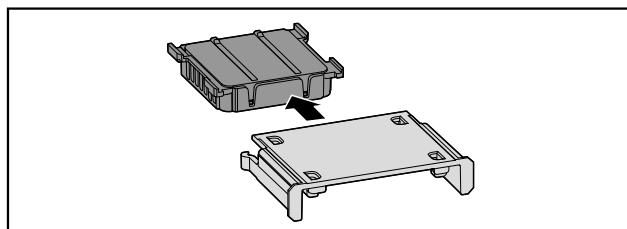


Fig. 102

- Vzemite filter ven.

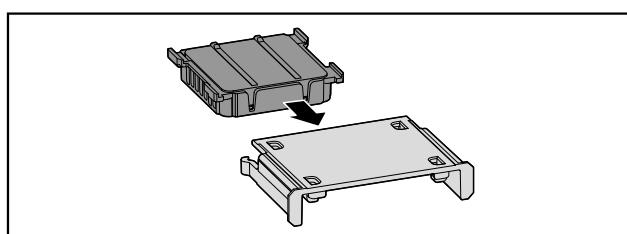


Fig. 103

- Vstavite nov filter.

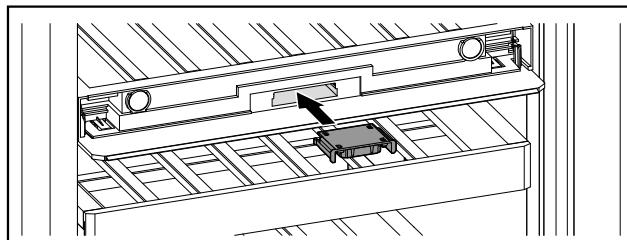


Fig. 104

- Potisnite predal nazaj.

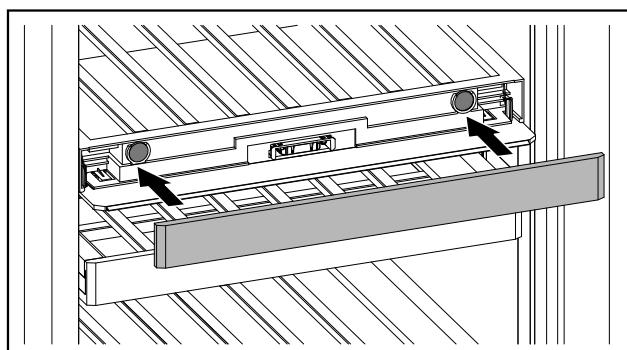


Fig. 105

- Namestite zaslonko.

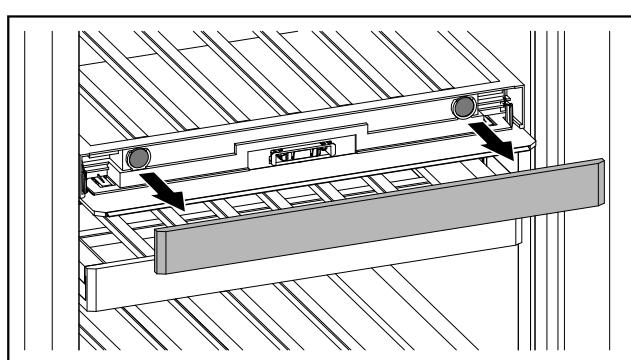


Fig. 100

- Snemite zaslonko.

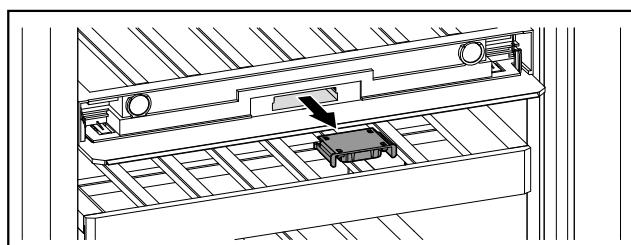


Fig. 101

- Izvlecite predal.

9 Vzdrževanje

9.1 Izmenjava zraka skozi filter z aktivnim ogljem FreshAir

Vina se odvisno od pogojev okolice vedno razvijajo; pri tem je kakovost zraka za konzerviranje odločilna.

Filter z aktivnim ogljem FreshAir zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Filter z aktivnim ogljem zamenjajte vsakih 6 mesecev.
- Filter z aktivnim ogljem zavrzite med običajne gospodinjske odpadke.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Menjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Odvisno od opreme izvedite večkrat.

9.2 Čiščenje aparata

9.2.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara

- Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- Izpraznjite aparat.

- Izvlecite električni vtič.

9.2.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- ▶ Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

9.2.3 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.
- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

9.2.4 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje s suho krpo, ki ne pušča vlaken:

- Polica za steklenice
- ▶ Očistite opremo.

9.2.5 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklopite.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

10 Pomoč strankam

10.1 Tehnični podatki

Največja teža polnjenja opreme		
Oprema	Širina aparata	Širina aparata 750 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Stojalo za steklenice	60 kg	60 kg

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

Za naprave s povezavo WLAN:

Podatki o frekvenci	
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delajoč ventilator
- Sveže vstavljenia živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hlađi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja

Pomoč strankam

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Zvoki srebanja	Vrata z blažilnikom za zapiranje ste odprli in zaprli.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklapljajo in izklapljajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

10.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	► Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	► Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	► Aparat naj ostane zaprt.
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	► Preverite priključek za hladilne naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	► Zaprite vrata aparata.
	→ Temperatura okolice je previšoka.	► Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgoditi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplice (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto aparata ali vira toplice.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine aparata so tople*.	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Plesen na steklenicah z vinom	→ Upoštevajte dejstvo, da podobno kot pri drugih oblikah hranja	► Odstranite ostanke lepila.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	zaradi vrste lepila na etiketi lahko pride do rahlega plesnenja.	
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

Oznaka aparata (model in indeks)

Servisna št. (servis)

Serijska št. (s. št.)

► Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu.

-ali-

► Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)

► Zabeležite podatke o aparatu.

► Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.

► To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.

► Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

10.5 Nazivna ploščica

Tipska ploščica se nahaja spodaj levo na notranji strani aparata.

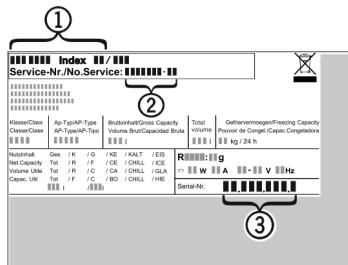


Fig. 106

(1) Oznaka naprave
(2) Servisna št.

(3) Serijska št.

- Informacije razberite z nazivne ploščice.

11 Zaustavljanje delovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite napravo. (glejte 7.2.2 Vklop in izklop naprave)
- Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- Očistite napravo. (glejte 9.2 Čiščenje aparata)
- Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

12 Odstranjevanje

12.1 Aparat pripravite za odstranitev



Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

Svetilke

Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

► Prenehanje delovanja aparata.

► Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

Svetilke

Razstavljene svetilke lahko zavrete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajni.



OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toploote vnameta.

► Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Upoštevajte nasvete za transport naprave.
- Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- Baterije, svetilke in aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL temperirna vinska vitrina

Datum izdaje: 20250328

Indeks št. artiklov: 7083544-01

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien